

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street Vancouver, B.C. Canada V6A 1S9 編輯部: 685-8812 營業部: 印刷部: Phone: (604) 685-8941 (號九四一第卷十四第紙聞新) Friday March 2 1979 (VOL 40 No 149) Page 1

曼谷說華軍人海戰術攻陷祿平

越南悍拒談判

蘇要中國退兵

【綜合曼谷路透電】河內電台今晨廣播稱：「越南絕對不接納中國提議與之談判和平，華軍佔領越南，燒殺淫淫越南人民，越南怎可與中國談判？」

該台稱：中國提議談判乃是一種詭計要蓋其戰爭緊張劣勢，我們絕對不會中計。

日本共同社說中國政府係於昨日致函越南大使，提議兩國談判邊界和平，昨日中國副總理李先念曾對英國記者稱：中國軍隊已重慶越南正視部隊兩三個月，任務即將全部達成，將可班師。日本共同社報導稱：中國副總理谷牧說：中國軍隊越境順利，可以按照原定計劃班師，但如越南仍敢再犯，中國仍將隨時懲辦。

（莫斯科美聯社電）蘇聯國家主席布列茲涅夫今晨在電視廣播首次要求中國立即撤退全部侵略越南之軍隊。布氏聲明蘇聯將履行蘇越友好協定之承諾之義務，但他並未指出蘇聯將採取何種行動支持越南。

西方人士分析認為布列茲涅夫之聲明，態度溫和而令人驚異，西方推測蘇聯與古巴可能組織國際志願軍赴越參戰，但布氏演說完全未提到此事。

布氏並未直接攻擊美國支持中國，僅以間接語氣稱：「中國此種危險政策，顯然是受到支持而鼓舞」。又說：「蘇與東歐一致要求中國軍隊立即撤出越南」。布氏最後希望美國舉行高層會議，簽訂限制核武，改善蘇聯關係，增加彼此「和緩」以鞏固世界和平。

（綜合曼谷路透電）蘇聯今晨九時電訊：據河內電台廣播稱：越南在諒山外圍及諒山東南之祿平，擊敗華軍，但是曼谷情報說：該處實際上被華軍坦克部隊攻陷，日本共同社駐河內記者說：中國軍隊以人海戰術，在軍號吹奏催促之下，衝鋒陷陣，銳不可擋，攻陷祿平。

台經濟成長冠全球

【台北路透電】台北政府宣佈則待台灣今年之經濟成長率可達百分之八點五，台灣現有外匯儲備量六十億美元。又稱，一九七八年台灣經濟成長率曾一度高達百分之十三，為全球各國之冠。

蔣經國總統昨與財經主管會議，下令中央銀行貸款三億美元支持出口工商，以刺激生產力及改良產品品質，又另撥三億美元貸款給高級工業工業，包括造船、石化、機械與冶金工業等。外貿主委邵氏說，台灣仍有二十一個國家與之保持外交關係，美台斷交後並不妨礙台灣之對外貿易及經濟蓬勃生長。美台仍保持良好商業關係。

（綜合上海路透電）蘇聯今晨八時電：中國今晨同意對美國支付八十萬五千美元，作為償還一九四九年以後凍結美國在華之資產，分五年付清，美國交換凍結中國在美之凍結資產為八千零五十萬美元。

美國原要求償還凍結資產為一億九千六百四十四萬美元，但已同意接受中國只賠八千零五十萬美元。

（莫斯科法新社電）蘇聯總理柯西金昨（一）日抨擊中國之懲越行動是「野蠻」之國際「西盜行為」，蘇聯將履行「蘇越友好協定」之承諾以支持越南抗華。

柯西金說：「帝國反動主義者」在幕後支持北京鼓動越南侵略。

駐蘇美國大使館前日對蘇聯國家主席布列茲涅夫在今日亦發表對中國越戰之正式反應態度。

卡特比堅再次會談

【華盛頓美聯社電】美國總統卡特昨日開始與以色列總理比堅開始又一輪中東問題會談，此次會談並無埃及代表參加，比堅亦於日前表示只肯與埃及總統沙德會談，不以較低階級之埃及代表為會談對手。

比堅飛美之前表示堅持巴勒斯坦自治問題必須另案討論。

曼省自由黨明大會

【渥太華新電】曼省自由黨定明日舉行黨年會，選舉自由黨省領袖。

超級富豪湯臣家族出手驚人

赫遜卑控制股被收購

（多倫多新電）湯臣家族，是多倫多市最大之湯臣家族，昨日出售三億六千五百二十萬股，收購加拿大第一最大之百貨公司「赫遜卑公司」之控制股份（百分之五十一），造成多倫多股市大風暴，幾乎停市。湯臣家族之豪華大手筆，震驚全加商界。湯臣家族最近曾購買下四座公司，舉世皆稱其收購之赫遜卑公司與因施公司。

伊蘭反美轉趨劇烈

美軍基地即將撤退

【德黑蘭路透電】伊蘭政府間接證實美軍駐紮於伊蘭北部收集蘇聯軍事情報之美國情報站，已被伊蘭左翼游擊隊襲擊破壞，伊蘭新總理安迪亞爾宣佈已經由伊蘭政府軍隊接管該情報站。伊蘭人前往德黑蘭，伊蘭新參謀長賈尼說今後不准美軍在伊蘭設立情報站。

北約認為損失此一美國情報站乃是北約之一大敗北。

（伊蘭路透電）革命成功之伊蘭伊斯蘭教政府領袖高美尼德教長，昨日衣錦榮歸，受到教徒數十萬夾道歡迎。

七十八之高美尼德教長，曾徹底掃除西方之影響，消除一切推翻伊斯蘭教之任何阻礙，他呼籲伊斯蘭教徒一致同心協力，建設伊斯蘭教之伊蘭共和國，不要西方所謂「民主」共和。

（馬尼拉美聯社電）十七歲之越南難民陳順順（譯音）小姐，去年九月與四十九名難民乘一艘十二公尺長之小漁船逃出越南，三天之後在菲律賓海海面觸礁沉沒，全體難民攀上一艘一年前

高美尼昨衣錦還鄉

（伊蘭路透電）革命成功之伊蘭伊斯蘭教政府領袖高美尼德教長，昨日衣錦榮歸，受到教徒數十萬夾道歡迎。

越華孤女漂流菲海

兩個月餘得慶被救

（馬尼拉美聯社電）十七歲之越南難民陳順順（譯音）小姐，去年九月與四十九名難民乘一艘十二公尺長之小漁船逃出越南，三天之後在菲律賓海海面觸礁沉沒，全體難民攀上一艘一年前

肉類漲價肉碎吃香

點問顧全加最平豬牛排僅元餘

高價肉買不起碎肉搶購成珍品

（雲市加新電）加拿大新聞社抽查全加十三個大都會之肉類漲價情形，發現甚至於最下等之絞碎牛肉亦漲至每磅九角九分，在點問顧最低價之碎牛肉亦賣每磅一元五角九分。

牛肉商人說：牛肉不斷漲價，越來越多人買最低價之絞碎牛肉，促成絞碎牛肉亦飛漲。

下列為全加主要大都會之食物每磅價錢：

雲高華：豬排二元二角九分，牛排三元六角九分，絞碎牛肉一元四角八分，香腸一元四角六分，魚二元二角九分，雞肉一元一角九分。

點問顧：豬排一元二角六分，牛排一元四角九分，絞碎牛肉一元五角九分，香腸一元五角五分，魚一元九角九分，魚一元八角五分（按該處之畜牧場集中地故特廉）。

多倫多：豬排二元二角八分，牛排二元七角八分，絞碎牛肉二元八角，魚一元七角五分。

溫尼辟：豬排三元九角九分，牛排三元九角九分，絞碎牛肉二元九角九分，香腸一元二角八分，魚一元二角九分，魚一元二角九分。

渥太華：豬排二元四角三分，牛排二元九角八分，魚一元七角五分，雞一元一角。

哈利法市：豬排二元九角八分，牛排三元九角九分，雞一元一角。

（紐約市加新電）紐約市近郊之紐約市市長謝爾曼昨日宣佈即將辭職，他持記者，自承處理不善，致使個人破產，負債三百萬元，故此無法再任職為市長，他說祇有九個個個還債，但被拒絕。

冷寒端極明證被星火

（特訊）美國科學家最近宣佈了探測火星的初步結果。加利福尼亞大學的阿諾德說：「火星是個花樣繁多的天體，我們一直低估了它的多樣性。」

美國近來曾發射了不載人的宇宙飛船到火星上軟著陸，用自動儀器對火星上進行檢驗和分析，並拍攝了火星照片。

火星是太陽系九大行星之一，是地球的近鄰。它繞太陽運行的軌道大於地球的軌道，它的體積比地球小，直徑只有地球的一半左右。

據美聯社報導，美國科學家說，火星的表面有巨大的永久冰層，廣闊的灰土平原，上千公里長的峽谷和龐大的、高達廿五公里的火山，還有隕石坑和旋轉的紅色塵埃。

在火星上一直是寒冷。白天夜晚溫差達華氏一百多度。火星北極的冬天，氣溫下降到華氏零下二百三十八度。極地冰層隨著季節而增大或縮小。橫貫火星表面的峽谷是特大洪水造成。但是水從何而來，又流

美探測火星有結果

老演員林楚楚病逝

（香港訊）廿年代我國著名的電影演員林楚楚女士於二月十六日凌晨二時零四分病逝於九龍聖德肋撒醫院，享壽八十一歲，遺體已於本月廿日下午二時在世界殯儀館出殯。

林女士早年在無線電影時代即因其夫婿黎莉莉身兼電影事業，是我國有聲電影事業的先鋒者之一。

曾拍攝有「胭脂」、「故都春夢」、「人生」、「人道」、「天倫」、「慈母曲」、「迷途的羔羊」等數十部反映現實的影片，深受海外觀眾的歡迎，為我國電影事業作出貢獻。

（雲市加新電）省長黃納昨日宣佈，定於三月廿二日召開省議會春季會議。

黃納說省議會會議討論內容主要為本省之經濟發展與工商及社會問題，但是他拒絕透露詳情。

黃納宣佈後即携眷眷往有陽光之某地度假。

兩航空公司展開競爭

烈激客爭價減航加太加

（渥太華加新電）「加拿大太平洋航空公司」董事長莫利公反對「加拿大航空公司」最近宣佈之機票大減價，他並於廿六日致電交通部部長奧蘭良要求政府制止此種減價競爭。

「加太」與「加航」係不同之加國兩家最大航空公司，目前已展開劇烈之營業競爭。

（雲市加新電）加拿大太平洋航空公司昨日宣佈，其與加航之票價戰中採取另一行動，宣佈飛往倫敦、普列斯城及曼徹斯特之包機票減收三十元。票價戰是於上週開始白熱化，當時加航宣佈，在本夏一個為期七週之時期內，飛往北美洲各地之票價減收百分之四十至六十八。

（渥太華加新電）「加拿大航空公司」昨日宣佈國內及北美洲航線機票大減價，「加航」大減價後之機票，等於包機之票價，不過需要預先定位，並且限定在三十日內使用。雲市飛多倫多來回之新票價，減了七十三元。

（滿地可加新電）私人「加拿大經濟研究所」副主席麥士維昨星期四說，加拿大之今年經濟成長率，將與去年差不多，不會有太大進展，今年全年經濟成長率大約為百分之三點四，雖較去年之百分之四略低，但仍目標甚遠。

他說今年進口貨物將僅達百分之二點六，出口將僅達百分之二，因為加幣貶值有利出口之影響已經逐漸開盡。但是「全加出口協會」主席謝士表示不同意，他說加國出口仍有良好前景，加國在日內瓦與各國簽訂之多邊貿易協定將大有助出口。

加國經濟今年略遜

（滿地可加新電）私人「加拿大經濟研究所」副主席麥士維昨星期四說，加拿大之今年經濟成長率，將與去年差不多，不會有太大進展，今年全年經濟成長率大約為百分之三點四，雖較去年之百分之四略低，但仍目標甚遠。

卑詩輪美煤氣不增

（多倫多加新電）省府石油及資源廳長賈曉曉昨宣佈，在尚未完成檢討全面能源政策之前，本省暫時不增加對美輸出天然煤氣之份額。

賈曉曉說，卑詩煤氣仍可充足供應本省家庭及工商使用，等到多發現新煤氣井，當可增加對外輸出。

嘉頓下令偵炸彈案

（多倫多加新電）省府司法廳長嘉頓昨日說，歡迎聯邦國會下院提案從嚴懲罰，堵塞移民法之漏洞，使國際間難以來加，他說修正刑事法案之後，可將賣淫一項列為刑事罪行之一，現行法律尚無此條文。

不過，嘉頓說，在修正法案上之法律用語大有研究之必要。

關於雲市十週來出現十五件炸彈案，嘉頓說已訓令警方加強調查，他呼籲市民合作，密報可疑之份子，俾警方調查，以保社會安全。

省議會廿二日開會

（雲市加新電）省長黃納昨日宣佈，定於三月廿二日召開省議會春季會議。

黃納說省議會會議討論內容主要為本省之經濟發展與工商及社會問題，但是他拒絕透露詳情。

黃納宣佈後即携眷眷往有陽光之某地度假。

卑詩輪美煤氣不增

（多倫多加新電）省府石油及資源廳長賈曉曉昨宣佈，在尚未完成檢討全面能源政策之前，本省暫時不增加對美輸出天然煤氣之份額。

賈曉曉說，卑詩煤氣仍可充足供應本省家庭及工商使用，等到多發現新煤氣井，當可增加對外輸出。

B.C. ROYAL CAFE
PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

雲埠首創鳳城美點
 鮮製粉麵開海外港粵
 風味先河遠近僑界敬希
 光臨

選料上乘
 價格公平
 專心巧製
 招牌保証

雲埠
 秘書賚路蔡根璇
 根璇立正

梁 祺
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816

商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣，瀝青混沙平頂天窗，一律接辦。

如蒙利用，免費估價。

地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四・六八一六。
二五四・一二〇三。（夜用）

香港駕駛學院

地址：域多利街5869號

師資優良
經驗豐富
設備完善
設費接洽
免費接送
中英講授
交通標誌
交通室內
策設課程
電影課程
可向政府
申請補助
五十元

電話：學校321-3722 碼片：433-0303
方太：298-4623 蘇君：291-0169

通利裝修

Tony Construction

電話：(日) 591-6260
(夜) 876-7204

土庫工程
翻新舊屋
土庫間格
陽台車房
內外油漆
價錢老實
免費估價

相命如神接批命書
緬街五〇七號12室
看相12至6時候教

蓋世美男詩人情種

即驢馬跡近於妻，不必解說，人亦能意會，即指這通之財，小，小心冀貼也，即指這通之財，小，古嬌嬌愛少年，嬌嬌女子，誰個不愛俏郎君，床第之間，誰不愛男子能小心冀貼入懷，誰不愛男子有閒情逸致長伴歌台，故男子能有此，便是任其首，可見嬌嬌女子所最愛者，為男子之貌，而自古不少美男兒，人却獨以潘安仁作男兒美貌之標準，又可見潘安仁之確為千古罕見之美男兒也。潘安仁為晉之河南中牟人。生得體格魁梧，而貌却美好如麗，有一張嫩滑消吹彈得破之臉皮，復有如未



伊朗國王的悲劇

在巴列維國王去歲末未修一個月，伊朗國王便發生政變，由國王方宣佈中立，由巴列維國王迅速垮台。什葉派教主高美尼組織臨時政府，並撤換三軍總參謀長，成立伊斯蘭共和國。新政權的政治綱領還未明瞭，它對伊朗的前途是禍是福，還很難說。本來，從一個封建世襲王朝變為共和體制是一種進步，但巴列維王朝以宗教治國，是進步還是倒退，引人深思。當今在王權的國家裏，伊朗國王巴列維算得上是個開明的君主，他對國家的改革，已脫出封建秩序的範圍，然而，他的悲劇也是由此而發生的。巴列維的父親薩達德，是以獨裁專制而聞名世界的，巴列維在一九四一年繼任王位後，在政治上一反其父的傳統，引入西方的民主制度，把國家職權交給內閣和議會。

他復在一九四九年宣佈石油工業國有化，並實行土地改革。由於做法過激，曾遭到國內保守勢力和宗教勢力的激烈反對，導致一九五二年的全國大暴動。到了九五年八月，前首相莫沙德還演出一幕「國王篡位」的鬧劇，迫使巴列維流亡出國。

但不久他又得到軍方的支持而復辟，繼續推行社會改革，把以清真寺為代表的地主的土地出售給富有農民，而規定地主所得的地價要投入工業上面，成為工廠的股東。與此同時，他又發動一項「婦女解放」運動，強令婦女脫除面紗黑袍，同男子一樣上學和入職做工，並在全國掃除文盲，普及教育。近十年來，由於石油漲價，伊朗外匯收入大增，由一九七三年的三十七億美元，激增至二百億美元，巴列維把這筆錢大部份投入現代工業和交通發展，並加速國防現代化。在一系列的改革措施下，伊朗近年的經濟增長率達到百分之十二強，截至一九七四年，國民生產總

羊城感賦二首

黃楚慈

(一)

早潮晚汐打城門
玉漏催催鼓喧
百貨均成劇色
五方風氣與中原
龍舟競渡山川險
蛇首難刀府帥尊
今古茫茫其誰語
越王台下正黃昏

(二)

手挽三江盡北流
寇氛難洗越人羞
黃龍竟放天下
陶侃軍難進石頭
陶侃軍難進石頭
陶侃軍難進石頭
陶侃軍難進石頭

榮所男服店
Windsor Tailors & Men's Wear
32 HASTINGS STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
TEL. 681-8425-433-3982

第一流現代化男服總匯
三十五週年紀念
驚人減價
由三月一日至三十一日止
時代西裝半價
頂級三件頭西裝每套減二十五元
各款正皮衫每件減二十元
馳名大襪及乾濕襪每件減十元起
新款中襪每件減五元起
名廠西裝褲每件減五元起
老字號正皮鞋每對減十元起
各款馳名羊毛衫每件減五元起
各款各色領帶以及恤衫買一送一
其他各款衣裳每日有特價

代東

本總公所暨雲埠分所定於一九七九年三月十一日(星期日)下午一時舉行慶祝太始祖伯陽公誕辰及各部門職員交代理典禮同日下午六時假座各團酒家聯歡宴會敬請加國各埠李氏公所李氏通訊處宗親屆時貴臨指導賜賜榮幸

駐雲埠李氏總公所暨雲埠李氏分所全人敬約

餐館出讓

溫東區唐餐館，座位七十，有酒牌，租期長，生意良好，因人手缺乏，廉價出讓，有意者請電話：261-9411詳細詢問。

華埠屋全間出租

兩房兩廁全間出租位於六四〇街，治安良好，交通便利，電話：576-8221或536-1137 Walter Michaeluk 110

The Plimley Ad 便利佳士拿車行每週特價

全新79年NEW YORKER豪華房車
STOCK NO D8486



淡灰色車身，紅色真皮坐位，360機器，後窗電散熱網，自動速度控制器，AM/8TRACK身歷聲自動天線，車身保護皮邊及其他多種物件，原價\$1232260 特價\$9999

請與本公司華人代表：WING YUE(余永揚)接洽

PLIMLEY

Since 1953 - One name is your guarantee

PLIMLEY Chrysler Dodge 便利佳士拿車行

2211 W. 4TH AVENUE
VANCOUVER, B.C.
TEL. 731-3141
本行由一九七九年二月開始
轉往便利佳士拿車行，貴客
光顧，請移玉步。
(原項士威佳士拿已停業)

華人代表：余永揚 WING YUE

生鮮鵝鴨發售

每隻一元，買十五隻以上，在雲埠免費送到，將來我們可送貨給雲哥華鳥客戶。電話：576-2397

陳亮鳴謝啟事

弟自元月初，因微恙入聖保羅醫院治療，在院期間，得蒙親友、親戚慰問，贈贈水果鮮花，隆情厚誼，易勝感激，現已痊癒，遂醫生囑咐，在家休養，故未克一一題門致謝，希請原諒，是荷。弟陳亮敬啟

車梨域餐館出售

快餐四十五座有酒牌每天生意約三百五十元請英語電話858-9621或858-5113 8 Chilwick

土庫出租

二房土庫，租金一百二十元，每晚九時後請電325-0742

什貨商店出賣

位街角每日約四百元，兼兩層房定銀三萬元，另有什貨生意數間每日生意二百五十元，物業交與予考慮。電話：Walter Michaeluk 576-8221 or 536-1137 Enterprise Realty

中國洪門民治黨

片市阻珠分部
一九九九年度職員表
主任委員：周超常 周森海
執行委員：周超常 周森海
周炳怡 周明威
周炳怡 周明威
周炳怡 周明威
周炳怡 周明威

片市阻珠建權支社

一九九九年度職員表
主任委員：周超常 周森海
執行委員：周超常 周森海
周炳怡 周明威
周炳怡 周明威
周炳怡 周明威
周炳怡 周明威

最新髮型設計師

交際或聚會請電 Gennifer Chu 872-1178 Kingsway 電髮

吉屋出租

上層吉屋四房一廳出租，房東吉士定街電話：四三七一九八五九

專門翻修

房屋車庫土庫加大或修改水喉電器大小工程工精價廉請電話：四三三、四二〇〇

實淨舊屋急賣

近PNE土庫底樓上共睡房四間廚房兩廁兩套齊備收價五萬五千元電話：二五三、四八四九

請製衣完成工人

要有經驗且誠實可靠能運動衣製衣完成工作，包括剪線頭縫紉衫褲衣袋等，有意者請臨第六街第一二二號面洽。

翠園大酒樓 Jade Palace Restaurant

221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE, VICTORIA, B.C.
TEL. 388-4412
午市：星期一至五 11:am - 3pm
六、日、假期上午茶市
晚飯：星期一至四 5pm - 1am
星期五至六 5pm - 2am
星期日及假期 5pm - 9pm

請女性牙醫助手

無須經驗，要通英語及中國語言全部或部分時間均可，電話：684-4042

洗熨衣店生意出賣

Ranier Dry Cleaner
2063 West 41st Ave.
電話：263-0013 洽

一房間及土庫出租

光猛土庫，合女單身，廚房爐頭雪櫃洗衣乾衣機，另土庫兩房一廳。電話：321-6943

陳宗怡實業新盤

①十五街新區十一一年新屋兩廳三房樓下一廳三廁兩房，地闊四十四尺雙車房，七萬餘。
②廿餘年兩廳兩房石米屋樓下一廳房獨立單位，近域多利街。
③廿年新五組柏文 1907 Grant St. 租客自付暖氣電火十一萬月收六百，自住收租佳合。五萬三。
④1836 E. 1st Ave. 三組兩廳兩房管理完善，價廿八萬二。
⑤陳宗怡電話：二九八八八五五 百信實業：六八四一八〇二五

觀柏文廉售

廿九套房柏文樓出售，年入約七萬七千元，八年新，地下停車場近購物中心，開價六十二萬元，請英語電話：321-8982 or 872-0131 Steve Herbarik

宜經驗裁剪及車衣工人

須略懂英語，有工會保障，有意請於上午九時至十二時四十五分下午一時四十五分至四時半，電話或到下列地點聯絡。
聯合製衣工會第一七八區會
喜士定西街一九八號第五〇一室
電話：六八五、四〇二五

加拿大寶路銀行
溫哥華埠街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

寶路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，向設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。
寶路銀行房屋按揭，利息由十一厘起，貸款額可高達十萬元，年期可分二十五年，三年活期，五年定期，任君選擇。
本分行由富有經驗華籍職員負責督閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。
華籍經理 馬錦華 啟

有單人傢俬房出租

請上午三時以前電話：254-4630
置業在烈治文
請電 Notia Leung 277-0315 Montreal Trust 274-7221
①摩登，寬大新屋，材料特佳，(近乃橋及屋橋)三廳三睡房兩個半浴室，特大廚房，開價八萬九千九百元。
②三廳，兩睡房，兩年新，屋近商店，學校巴士，康樂中心，到溫哥華市中心只需十分鐘，開價六萬九千元。
每星期有房屋開放，時間請電話詢問。

菓舖生財用具出賣

十二呎冷櫃，電子收銀機，電子磅飾櫃及全新櫃架等，六時後請用英語電話：263-4374 Manuel

埠仔宜中西廚一名

要有經驗能任宿請電話112-997-6776黃超

新盤新屋

座落於東區，廿八街東337號近細街，有巴士直達華埠，西人建築新屋，超過一千三百平方呎材料上乘，每日二至四時開放，歡迎參觀。滿堂紅實業公司電話：四三三、四一五五 何仲生：六八五、一五五九三

選出本年度新職員

【本報訊】中國洪門民治黨片市組分支部與連權支社，於二月五日（星期三）下午三時，在該黨禮堂召開全體黨員大會，選出本年度新職員。

即席選出黨部主委周超常，秘書周炳怡，財政周克，外務周海，監理周明威，連權支社社長周海，書記周超常，書記周炳怡，財政周克，外務周海，監理周明威等新任職員。適本黨雲埠支部主委與一平來埠協助調整黨務，亦列席大會，並發表講話。勉勵黨員努力發展黨務，為我華僑社會作出貢獻。且對新職員人選之適材適任，至表殷切歡迎。

鄭文華君含饴宴客 捐榮陽堂獎學基金

（雲訊）二埠榮陽堂餐館東主鄭文華君，黃麗瓊女士伉儷之長公子志明，亦即鄭君前妻一寧之長子，命名志明，亦即鄭君前妻一寧之長子，命名志明，亦即鄭君前妻一寧之長子，命名志明。

聯合慈善金庫籌款 各方捐助比前增加

（雲訊）據聯合慈善金庫公益金報告，籌款運動主席趙加溫君，在一九七八年十二月十九日最後年終會議中發表，籌款結果，比往年增加百分之三十三點六。

林西河堂探慰元老

（雲訊）林西河堂九牧公所於二月廿五日派出辦事員陳榮君、李洪基君、福利主任北連君三員，攜帶生果禮物前往該堂所元老翁君及惠君府上探訪。

法律學校定期講座

（雲訊）雲埠人民法律學校，定期舉行免費粵語法律講座。地點：卑尼皮亞街一六六號不列顛社區中心舉行。

奇勒克在電視台稱 強烈支持業主住客

（安省所屬聖地牙哥電）加國進步保守黨領袖奇勒克，接受電視台記者訪問時答稱：保守黨強烈支持業主及住客。

關宗武向開平邑僑鄭重聲明啟事

逕啟者：宗武年已八十三歲，近來更因老病叢生，曾於去年尾入中央醫院調治，後因手術所影響以致失聲沙啞，現搬往加東與兒媳同居，對於所任開平會館主席之職，早經交出副主席代行職務，所有印信及一切文件，悉在文書處寄存，本人實未沾及，關於以後一切事情，均與本人無涉，誠恐我邑僑胞有所誤會，故特此聲明。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

宗親戚友世誼誼哀此訃。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

訃告

先嚴譚桂樹公府君廣東順德縣黃連鄉人不幸於一九七九年二月廿七日（星期六）下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終正寢享壽八十有七歲。不孝等隨侍在側親視含殮禮成。謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲埠禮堂舉行喪禮。出殯歸土葬於科士蘭墓園。宗親戚友世誼誼哀此訃。

實事實業有限公司

REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濤 黃秀英 事務所
辦事處電話：687-8899

二月份是購買汽車保險月份
在本公司購買汽車保險月份
本公司特備禮品奉送汽車保險顧客

雲市華埠小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
汽車保險

中國洪門民治黨雲埠五機構聯合通告

本黨雲埠五機構於一九七九年二月十八日聯席會議，通過今後定期每月月會及提案議程等項如后：
(一)月會定期：每月第二個星期日午後一時舉行。
(二)凡我黨員若有提案在月會提出者，須於每月月底之前，交本黨黨部秘書處，以便彙集，編列議程，提案人須簽名為有效。
中國洪門民治黨雲埠五機構聯合通告
雲埠五機構黨部秘書處 同啟
一九七九年二月二十六日

雲埠洪門民治黨達權支社徵收年費通告

逕啟者：關於本黨，社徵收各支部年費案，經於本屆職員會議議決，凡我洪門父兄年滿六十五歲以上，並盡足義務者，一律照吉八年度繳交，現已開始徵收，凡我男女黨員仍未繳交者，請交（李耀輝，呂定國，呂大漢）公報黃振光。（或寄來本黨部秘書處收妥，此佈）
雲埠洪門民治黨達權支社
社長：鄭炳光
書記：黃振光
一九七九年二月二十八日

重觀過新屋

這間翻新新屋，裝修費已超值二萬元，換新煤氣爐，新熱水器，改裝水喉，電線，還有十二個房間鋪地毯，天窗蓋良好，新去水渠等。一切實工程已經做妥，其他包括：書房，陽台，及三個華麗浴室，三車房，廚房，及三層外清潔美觀，屋內新穎舒適，如將之租出，已值回半個月銀，一定要看方知好處，三層可用地方共二千二百方呎，取價七萬四，比翻新估價更便宜，抵買，座落雲東區。
請用英語電話321-3834

保康汽車服務公司

3712 Grandview Highway, Burnaby, B.C.
路上緊急修理
多部汽車定期保養合同
到府作季節性調整保養修理
領有政府牌照技師服務
中英語電話：437-9111

伍澤濤 327-7842

一、市區興旺中餐館，有酒牌，午晚四時開市，生意興隆，每月收入二萬五千元，早收市，下短租，現因生意好，欲出賣，開價一萬七千元，有意者請洽。
二、市區商業樓宇，位於市中心，四房，自設廚房，浴室，裝修一新，每月租金一千五百元，有意者請洽。
三、市區商業樓宇，位於市中心，四房，自設廚房，浴室，裝修一新，每月租金一千五百元，有意者請洽。

新聲戲院

150 East Hastings St. Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲市華埠士打街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連映放映不清場
二月廿四日至三月二日放映
不是佳片
不在新聲放映
LOVES MURDER
映放期下

宜經驗裁剪及車衣工人

須略懂英語，有工會保障，有意請於上午九時至十二時四十五分下午一時四十五分至四時半，電話或到下列地點聯絡。
聯合製衣工會第一八八區會
喜士定西街一九八號第五〇一室
電話：六八五、四〇二五

華埠生意出讓

因人手缺乏，生意出讓，合約長，租金平，機會難逢。請電話：六八八、五八三或八七四、一八六四七李洽。

上下層房屋出租

二房一廳東十七街近維多利亞街，電話：三二七、八八七六